

# **Contents**

<i>Ineke Phaf-Rheinberger/Tiago de Oliveira Pinto</i>	
Introduction: About the Project “AfricAmericas” .....	7

*Paul Bräuer/Philip Küppers*

“It is Necessary to Construct a New Type of Difference”: An Interview with Alberto da Costa e Silva .....	19
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

## **Itineraries**

*Flora Veit-Wild/Anja Schwarz*

Passionate and Controversial: Janheinz Jahn as a Mediator of Cultures among Europe, Africa, and America .....	27
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

*Silke Strickrodt*

The Brazilian Diaspora to West Africa in the Nineteenth Century .....	36
-----------------------------------------------------------------------	----

*Christine Meisner*

The Recovery of an Image: A Video Tale .....	69
----------------------------------------------	----

## **Dialogues**

*Yeda Pessoa de Castro*

Toward a Comparative Approach of Bantuisms in Iberoamerica .....	79
------------------------------------------------------------------	----

*Martin Lienhard*

Milonga. The “Dialogue” between Portuguese and Africans in the Congo and the Angola Wars (Sixteenth and Seventeenth Centuries) .....	91
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

*Ineke Phaf-Rheinberger*

Myths of Early Modernity: Historical and Contemporary

Narratives on Brazil and Angola ..... 125

## Sounds

*Gerhard Kubik/Tiago de Oliveira Pinto*

African Common Denominators across the South

Atlantic: A Conversation ..... 153

*Tiago de Oliveira Pinto*

“Crossed Rhythms”: African Structures, Brazilian

Practices, and Afro-Brazilian Meanings ..... 165

*Gerhard Kubik*

Transformations and Reinterpretations of American

Jazz. An Inside Account of Jazz Performances in

Chileka, Malawi, Home Area of *kwela* Flutist, Guitarist,

and Composer Donald J. Kachamba ..... 182

Authors ..... 221